



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 1403-891

Chișinău

„29” 10 2015”

Biroul Permanent al Parlamentului Republicii Moldova

În temeiul articolului 73 și articolului 74 alineatul (3) din Constituția Republicii Moldova, se prezintă Parlamentului Republicii Moldova spre examinare, în mod prioritar, proiectul de lege privind scutirea de TVA, taxa vamală și de taxa pentru efectuarea procedurilor vamale a mărfurilor și serviciilor importate și/sau livrate pentru construcția grădiniței de copii cu 160 de locuri în satul Cișmichioi, UTA Găgăuzia, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.771 din 28 octombrie 2015.

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege –
Ministerul Finanțelor.

Anexă:

Hotărârea Guvernului nr.771 din 28 octombrie 2015 – 2 ex.

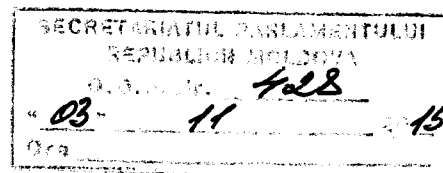
Proiectul de lege privind scutirea de TVA, taxa vamală
și de taxa pentru efectuarea procedurilor vamale a
mărfurilor și serviciilor importate și/sau livrate pentru
construcția grădiniței de copii cu 160 de locuri în satul
Cișmichioi, UTA Găgăuzia – 1 ex.

Nota informativă la proiectul de lege nominalizat – 1 ex.

Prim-ministru

VALERIU STRELET

Ex. V. Cojocaru
Tel.022250210





GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. 771

din 28 octombrie 2015

Chișinău

Cu privire la aprobarea proiectului de lege privind scutirea de TVA, taxa vamală și de taxa pentru efectuarea procedurilor vamale a mărfurilor și serviciilor importate și/sau livrate pentru construcția grădiniței de copii cu 160 de locuri în satul Cișmichioi, UTA Găgăuzia

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege privind scutirea de TVA, taxa vamală și de taxa pentru efectuarea procedurilor vamale a mărfurilor și serviciilor importate și/sau livrate pentru construcția grădiniței de copii cu 160 de locuri în satul Cișmichioi, UTA Găgăuzia.

Prim-ministru

VALERIU STRELEȚ

Contrasemnează:

**Viceprim-ministru,
ministru economiei**

Stephane Christophe BRIDE

Ministrul finanțelor

Anatol Arapu

Ministrul justiției

Vladimir Cebotari

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

L E G E

**privind scutirea de TVA, taxa vamală și de taxa pentru efectuarea
procedurilor vamale a mărfurilor și serviciilor importate și/sau livrate
pentru construcția grădiniței de copii cu 160 de locuri în satul Cișmichioi,
UTA Găgăuzia**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Articolul I. – Prin derogare de la prevederile Codului vamal al Republicii Moldova nr.1149-XIV din 20 iulie 2000, ale Codului fiscal nr.1163-XIII din 24 aprilie 1997, ale Legii nr.172 din 25 iulie 2014 privind aprobarea Nomenclaturii combinate a mărfurilor și ale Legii nr.1380-XIII din 20 noiembrie 1997 cu privire la tariful vamal, se permite, cu titlu de excepție, filialei din Republica Moldova a firmei din Turkmenistan Î.I. „Bayly Gurluşyk” din municipiul Comrat, UTA Găgăuzia, importul și/sau livrarea mărfurilor și serviciilor pentru construcția grădiniței de copii cu 160 de locuri în satul Cișmichioi, UTA Găgăuzia, cu scutirea de TVA, taxa vamală și de taxa pentru efectuarea procedurilor vamale, conform Listei de mărfuri și servicii aprobate de Guvern, fără drept de înstrăinare.

Articolul II. – Guvernul, în termen de 3 luni, va aproba actul normativ în concordanță cu prezenta lege.

Președintele Parlamentului

Nota informativă

la proiectul de lege privind scutirea de TVA, taxa vamală și taxa pentru efectuarea procedurilor vamale a mărfurilor și serviciilor importate și/sau livrate pentru construcția grădiniței de copii cu 160 de locuri în satul Cișmichioi, raionul Vulcănești, UTA Găgăuzia

Prezentul proiect de lege conține propuneri de acordare a scutirii de TVA, taxa vamală și taxa pentru efectuarea procedurilor vamale a mărfurilor și serviciilor importate și/sau livrate pentru construcția grădiniței de copii cu 160 de locuri în satul Cișmichioi, raionul Vulcănești, UTA Găgăuzia.

De asemenea, proiectul de lege prevede aprobarea de către Guvern a Listei de mărfuri și servicii necesare pentru construcția grădiniței de copii respective.

Propunerea în cauză a fost inițiată ca rezultat a primei ședințe ale Comisiei mixte moldo-turkmene, în cadrul căreia a fost decisă lansarea construcției de către partea turkmenă a unei grădinițe de copii cu 160 de locuri în satul Cișmichioi, raionul Vulcănești, UTA Găgăuzia, sub patronatul Președinților Republicii Moldova și a Turkmenistanului. Proiectul este finanțat în întregime de către partea turkmenă și sub o monitorizare strictă a autorităților responsabile din Turkmenistan.

În acest context, proiectul de lege vizează acordarea scutirilor de TVA, taxa vamală și taxa pentru efectuarea procedurilor vamale a mărfurilor și serviciilor importate pentru construcția grădiniței de copii cu 160 de locuri în satul Cișmichioi, raionul Vulcănești, UTA Găgăuzia, de Î.I. "Bayly-Gurluşyk" (IDNO 1015611000733; MD-3801, str. A.Puşchin, 17/1 mun. Comrat UTA Găgăuzia) filiala firmei din Turkmenistan, conform protocolului sesiunii a I-a a Comisiei interguvernamentale de colaborare economică între Republica Moldova și Turkmenistan, semnat la 06.04.2015.

Reieșind din cele expuse și în scopul amplificării procesului de construcție a grădiniței de copii din satul Cișmichioi, raionul Vulcănești, UTA Găgăuzia, care se află în patronatul direct al Președintelui Republicii Moldova, Domnul Nicolae Timofti, și finanțat direct de către partea turkmenă, se propune aprobarea proiectului de lege ce vizează acordarea scutirilor fiscale și vamale sus-menționate.

MINISTRU



Anatol ARAPU